



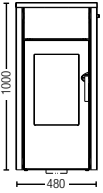
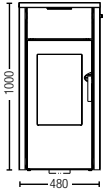
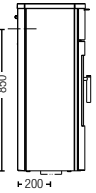
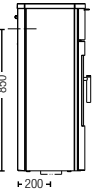

AUSTRO  
FLAMM

# Jini / Jini Xtra

HEAT  
MEMORY  
SYSTEM



Maße und Gewichte • dimensions and weights • pesi e misure • dimensions et poids

	Jini	Jini Xtra	Jini	Jini Xtra
Höhe x Breite x Tiefe Stahlmantel (STM) • height x width x depth steel version (STM) • altezza x larghezza x profondità con rivestimento in acciaio (STM) • hauteur x largeur x profondeur enveloppe en acier (STM)	1000 x 480 x 400 mm	1000 x 480 x 400 mm		
Höhe x Breite x Tiefe Specksteinmantel (SPM) • height x width x depth soapstone version (SPM) • altezza x larghezza x profondità con rivestimento in pietra ollare (SPM) • hauteur x largeur x profondeur enveloppe en stéatite (SPM)	1000 x 480 x 400 mm	1000 x 480 x 400 mm		
Feuerraum (h x b x t) • combustion chamber (h x w x d) • camera di combustione (a x l x p) • foyer (h x l x p)	379 x 282 x 224	379 x 282 x 224		
Gewicht STM • weight STM • peso STM • poids STM	125 kg	226 kg		
Rauchrohrabgang • flue outlet diameter • diametro tubo uscita fumi • sortie de tuyau de fumées	ø 130 mm	ø 130 mm		
Rauchrohrabgang mittig • flue outlet diameter middle • Sortie centrale de tuyau de fumées	1000 mm	1000 mm		

Leistung • heat output • potenza • puissance

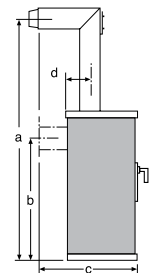
Nennwärmeleistung lt. EN 13240 • nominal heat efficiency according to EN 13240 • potere calorifico nominale secondo EN 13240 • puissance de chauffage nominale selon la norme EN 13240	4 kW	4 kW		
Min. / Max. Heizleistung • min. / max. output • potenzialità termica effettiva • capacité de chauffe min. / max.	2,5 / 6 kW	2,5 / 6 kW		
Raumheizvermögen (abhängig von der Hausisolierung) • room heating capacity (depending on house insulation) • volume riscaldabile (a seconda delle condizioni di isolamento dell'abitazione) • capacité de chauffage de la pièce (dépend de l'isolation de l'habitation)	34 - 88 m³	34 - 88 m³		

Ausstattung • features • dotazione • equipment

Xtra Wärmespeicher-Technologie • Xtra heat storing technology • Xtra tecnologia di immagazzinamento calore • Xtra technologie d'accumulation de chaleur	-	0		
Heat Memory System • Heat Memory System • Heat Memory System • Heat Memory System	Z	-		
Bauart 1 • design 1 • costruzione di tipo 1 • type de construction 1	0 <sup>1</sup>	0 <sup>1</sup>		
Gussdeckel • cast iron top plate • piano superiore in ghisa • couvercle en fonte	0	0		
STM Stahlmantel • steel side panels STM • rivestimento in acciaio STM • enveloppe en acier STM	0	0		
SPM Specksteinmantel • soapstone side panels SPM • rivestimento pietra ollare SPM • SPM enveloppe en stéatite	Z	-		
Specksteindeckel • soapstone top plate • piano superiore in pietra ollare • couvercle en stéatite	Z	-		
Rost / Aschenlade • ash drawer • cassetto ceneri • grille cendrier / tiroir cendrier	0	0		
Zubehör • accessories • accessori • accessoires	Drehteller • turning plate • piastra girevole • plaque tournante Drehteller kompatibel mit Außenanschluss • turning plate compatible with external air • basamento girevole von presa d'aria esterna • plaque tournante compatible avec air externe Sockel • pedestal • piedistallo • socle h = 30 cm			
Maße in mm • unit in mm • misure in mm • dimensions en mm	STM a 1518 / b 850 / c 583 / d 202			
externer Luftanschluss / raumluftunabhängiger Betrieb • external air connection • collegamento per l'alimentazione di aria esterna / collegamento esterno diretto • raccordement air externe / indépendant de l'air de la pièce	0 <sup>1</sup> unten • bottom • inferiore • en dessous			



Jini Xtra  
mit Sockel



Maß a und c: mit Original-Winkelrohr  
dimension a and c: with original angle pipe  
misura a e c: con tubo ad angolo originale  
côtes a et c: avec conduit coudé d'origine

o serienmäßig  
standard  
di serie  
de série

Z Zubehör  
accessory  
accessorio  
accessoire

- nicht lieferbar  
not available  
non disponibile  
non disponible

<sup>1</sup> selbstverriegelnde Tür  
self-locking door  
chiusura automatica dell'antenna  
porte à verrouillage automatique

Technische und optische Änderungen sowie Satz- und Druckfehler vorbehalten.  
No liability assumed for typographical errors or printing mistakes. Subject to technical and/or optical modifications.  
Salvo modifiche di carattere tecnico ed estetico o errori di fotocomposizione e stampa.  
Sous réserve de modifications techniques et optiques ou d'erreurs de composition ou d'orthographe.

Daten für den Schornsteinfeger • data for chimney sweep • dati importanti per il servizio spazzacamino • indications pour le ramoneur

Abgasmassenstrom geschlossen • flue gas mass flow closed • flusso fumi chiuso • flux massique de gaz d'échappement fermé	3,7 g/s	3,7 g/s		
Abgastemperatur geschlossen • flue gas temperature closed • temperatura fumi chiuso • température des gaz d'échappement fermé	317° C	317° C		
Mindestförderdruck bei Nennwärmeleistung geschlossen • minimum feed pressure at nominal heat efficiency closed • depressione min. necessaria con potenza calorifica nominale chiuso • pression de transport minimum pour puissance de chauffage nominale fermé	10 Pa	10 Pa		
bei 0,8-facher Nennwärmeleistung • at 0,8 times of nominal heat efficiency • con potenza calorifica nominale di 0,8 volte • à 0,8 fois la puissance de chauffage nominale	8 Pa	8 Pa		